



HAUPTSTADTKOFFER

Macht jedes Reiseziel zur Hauptstadt

X-BERG

Eleganz in Kofferform



ONLINE VERSION

DE - Du findest diese Anleitung in Deiner Sprache auch online:
www.hauptstadtkoffer.de/de/downloads/xberg-koffer

EN - You will find this manual in your language also online:
www.hauptstadtkoffer.de/en/downloads/xberg-koffer

FR - Vous pouvez trouver en ligne les instructions dans votre langue:
www.hauptstadtkoffer.de/fr/downloads/xberg-koffer

ES - Encontrará las instrucciones en su idioma también en línea:
www.hauptstadtkoffer.de/es/downloads/xberg-koffer

IT - Puoi trovare on-line questo manuale nella tua lingua:
www.hauptstadtkoffer.de/it/downloads/xberg-koffer

LISTE

À propos du produit	2
Trucs et astuces	3
Serrure à combinaison	4
Poignée télescopique et roulettes	6
Pour le début des vacances	8



HAUPTSTADTKOFFER®
www.hauptstadtkoffer.de

Service client
+49(0) 30.63 413 414 | Lun — ven : de 9h à 16h
info@hauptstadtkoffer.de



MERCI BEAUCOUP D'AVOIR CHOISI HAUPTSTADTKOFFER !

Félicitations, vous avez choisi un produit de première classe qui répond aux normes de qualité les plus élevées.

LE PLUS IMPORTANT POUR LE BOÎTIER BRILLANT

Vous avez commandé un boîtier avec une finition brillante.

Le nouveau boîtier très brillant est recouvert d'un film de protection très fin, qui peut être utilisé pour protéger la valise. Le transport protège contre l'encrassement. Après avoir enlevé le film protecteur, l'éclat élégant est visible.



5 JAHRE
Garantie

Garantie à partir de la date d'achat selon les conditions de garantie. Pour en savoir plus : hauptstadtkoffer.de/de/garantie



Compartment ordinateur portable pratique (uniquement pour le bagage à main)



Quatre rouleaux lisses fonctionnant à 360 degrés



Pièces vissées et facilement remplaçables



Serrure à combinaison TSA comprenant une combinaison de chiffres réglable



15 % extensible pour plus d'espace encore (sauf bagage à main)



Tige télescopique réglable par paliers avec bouton-poussoir

TRUCS ET ASTUCES



Évitez les surprises

Plus de sécurité. Une sangle¹ protège le contenu de vos bagages. **Réduisez les bagages excédentaires.** Grâce au pese-bagages mobiles¹, vous évitez des frais supplémentaires. **Plus de rayures.** Une housse de valise¹ permet de ne pas avoir à transporter des bagages lourds à l'aéroport.



Emballage organisé

Plus d'ordre. La sangle transversale maintient vos bagages ensemble. L'étagère intermédiaire avec deux compartiments séparés offre une vue d'ensemble lors de l'emballage de vos valises. **Le chaos dans une valise.** Grâce au kit de rangement¹, vous pouvez mettre encore plus d'ordre dans votre valise. **Trop de bagages.** Le sac de voyage pliable¹ est la solution idéale pour les bagages excédentaires.



Voyagez agréablement

Des vacances détendues. Le coussin pour le cou¹ protège contre les tensions grâce à une position couchée anatomiquement correcte. **Dormez paisiblement.** Un masque de sommeil¹ assombrit l'environnement et procure un sommeil réparateur.



Voilà comment vous prendrez soin de votre HAUPTSTADTKOFFER.

Nettoyez la coque extérieure avec un chiffon en coton humide. Traitez les rayures fines avec un produit de polissage et un chiffon en coton. Pour le rangement, enroulez un tissu ou une housse de valise¹ autour de la coque extérieure de la valise.

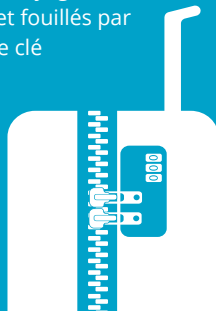
¹ Vous trouverez des accessoires de voyage utiles dans notre boutique en ligne: www.hauptstadtkoffer.de/de/zubehoer



LES INFORMATIONS LES PLUS IMPORTANTES SUR LA SERRURE À COMBINAISON TSA

Pourquoi ai-je besoin d'une serrure TSA ?

Les serrures TSA sont recommandées pour les voyages aux États-Unis. Les bagages peuvent être ouverts et fouillés par le personnel de sécurité de l'aéroport avec une clé passe-partout sans endommager la serrure.



INSTRUCTIONS SERRURE À COMBINAISON TSA

Spécifiez une séquence de numéros personnels :

1. (b) Placez les pignons sur la combinaison de chiffres 0-0-0-0.
2. Appuyez sur le bouton (a) à l'aide d'un objet pointu jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre.
3. (b) Tournez les roues et réglez votre propre combinaison.
4. (c) Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le son « clic » se fasse entendre à nouveau.
5. Pour ouvrir la serrure, appuyez sur le bouton (c) dans le sens de la flèche. Répétez les étapes 1 à 4 si la combinaison doit être modifiée, mais avec votre propre combinaison de numéros.

Pour en savoir plus :
www.hauptstadtkoffer.de/de/kofferschloss



Où se trouve la clé de la serrure TSA ?

La clé passe-partout de la serrure TSA est détenue exclusivement par le personnel de la sécurité aérienne. Pour cette raison, vous n'avez pas besoin d'une clé pour votre serrure TSA, mais seulement d'une combinaison de chiffres. Les fabricants et revendeurs de boîtiers n'ont pas non plus de clé TSA.



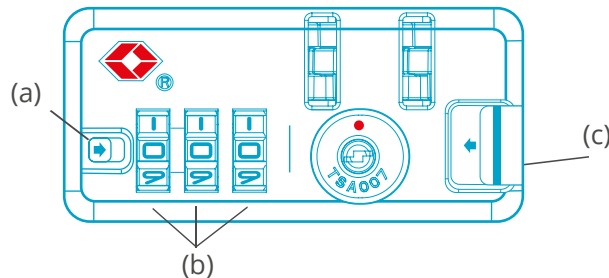
Vous avez oublié votre combinaison de chiffres ?

Si vous avez oublié votre combinaison de chiffres, vous pouvez ouvrir votre valise comme suit : une serrure à combinaison à trois chiffres a 999 combinaisons différentes. Si vous essayez toutes les combinaisons (en commençant par 0-0-0-0), votre serrure sera ouverte dans environ 20 à 30 minutes.

Si vous avez des problèmes ou des questions au sujet de votre produit, veuillez contacter notre service client



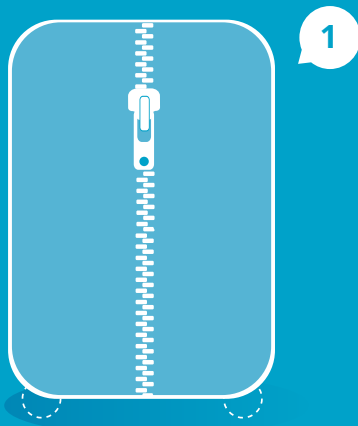
+49(0) 30.63 413 414 | info@hauptstadtkoffer.de





FONCTIONNALITÉ DURABLE

Votre boîtier est composé de composants vissés et facilement remplaçables. Cela facilite le remplacement de pièces telles que les poignées télescopiques/roulettes.



CHANGEMENT DE POIGNÉE TÉLESCOPIQUE

1. Ouvrir la fermeture éclair de la doublure intérieure dans le boîtier (fig.1).
2. Retirer le film de protection des vis. (fig.2).
3. Les vis (nombre : 6) peuvent être desserrées à l'aide d'un tournevis cruciforme (fig.2)
4. Retirer la tige télescopique défectueuse au-dessus du boîtier (appliquer une certaine force pour retirer la tige télescopique, car il y a parfois des résistances) et la remplacer par une nouvelle.

Si, après de nombreuses années d'utilisation, des pièces sensibles telles que la poignée télescopique ou les roulettes ne fonctionnent plus de manière optimale, contactez notre service clientèle.



+49(0) 30.63 413 414 | info@hauptstadtkoffer.de



CHANGEMENT DE ROULEAU

1. Ouvrez la fermeture à glissière de la doublure intérieure de l'étui. (fig.1)
2. Retirez la feuille de protection de la vis. (fig.2).
3. Les vis (nombre : 8) peuvent être desserrées avec un tournevis cruciforme (fig. 2).
4. Démontez les roues défectueuses et remplacez-les par des roues neuves.

Plus d'infos dans la vidéo :
[hauptstadtkoffer.de/koffer-videos](https://www.hauptstadtkoffer.de/koffer-videos)



LISTE DES CHOSES À FAIRE



1. Retirez le film protecteur



2. Définir la combinaison de numéros



3. Valises d'emballage



4. Vérifiez la liste d'emballage



5. Profitez de vos vacances



6. Valise tarifaire

VOTRE ÉVALUATION EST IMPORTANTE POUR NOUS



Nous serions heureux que vous nous fassiez part de votre expérience avec ce produit. Votre évaluation aide les autres à prendre une décision d'achat et constitue également un feedback précieux pour nous.

En cas de problème de livraison, veuillez directement contacter notre service clientèle afin que nous puissions résoudre votre problème dans les plus brefs délais.

VOTRE LISTE D'EMBALLAGE



Fringues

- Sous-vêtements, pyjamas
- Articles de bain
- Vêtements de sport
- Chaussures de sport
- Vêtements de pluie ou parapluie



Les documents

- Passeport
- Titre de transport
- Cartes de crédit
- Permis de conduire/papiers de voiture
- Numéro d'urgence



Hygiène & Cosmétique

- Brosse à dents et dentifrice
- Shampoing et gel de douche
- Appareils de rasage
- Outils de maquillage, crèmes, etc.
- Solution pour lentilles de contact
- Médicaments
- Crème solaire



Électronique

- Adaptateur pour prises étrangères
- Téléphone portable et chargeur
- Appareil photo, caméra vidéo
- Carte mémoire
- Sèche-cheveux
- Réveil de voyage
- Lecteur MP3
- Batteries
- Lampe torche





HAUPTSTADTKOFFER®
www.hauptstadtkoffer.de